



Grabenstrasse 30 7001 Coira  
Tel. 081 257 37 00 Fax 081 257 21 57  
info@tba.gr.ch  
www.tiefbauamt.gr.ch

# DP 2

## Disposizioni particolari parte 2

EDIZIONE 2020

*(In caso di contestazioni o dubbi, fa stato il testo in tedesco)*

Per ditte di impianti elettrici valgono le appendici No. 00, 01, 02\*, 03, 04, 05, 06, 18 e 19 come pure le istruzioni "Denominazioni delle installazioni nei tunnel" (\*solo la parte costruttiva)

È pure possibile scaricare questa documentazione dall'indirizzo internet menzionato sopra. Le appendici saranno adattate, se necessario, ogni autunno.



<b>00.</b>	<b>Titolo / modifiche</b> <b>Disposizioni indipendenti dall'oggetto (testo CPN 102)</b>	<b>Versione 20</b>
01.	Formulari contratto d'appalto per strade nazionali e cantonali	01.12.14
<b>02.</b>	<b>Norme valide (tedesco)</b>	<b>Versione 20</b>
03.	<b>Norme di sicurezza per imprenditori privati in atto nella zona dei binari o in prossimità di impianti ferroviari</b> Direttive per la progettazione di impalcature alla RhB (tedesco)	<b>22.06.15</b> 21.06.13
04.	Prescrizioni per l'impiego di impianti di segnali luminosi mobili, ISL	Versione 19
05.	Prescrizioni per gli utenti di energia elettrica sui cantieri delle Strade Nazionali e delle Strade Cantionali	Versione 19
06.	Prescrizioni per la posa ed il calibraggio di tubi, incl. procedimento per la sigillatura dei coperchi delle camere cavi	Versione 19
<b>07.</b>	<b>Requisiti per i geotessili con funzione di separazione e filtrante</b>	<b>Versione 20</b>
<b>08.</b>	<b>Prescrizioni per l'esecuzione di lavori con movimenti di terra (rilevati e strati di fondazione)</b>	<b>Versione 20</b>
<b>09.</b>	<b>Prescrizioni per l'esecuzione di lavori di pavimentazione (incl. le misure nel caso di non adempimento delle esigenze di qualità)</b>	<b>Versione 20</b>
<b>10.</b>	<b>Prescrizioni per la realizzazione di manufatti (incl. le esigenze per le prove preliminari del calcestruzzo secondo la norma SN EN 206-1)</b>	<b>Versione 20</b>
11.	Prescrizioni per l'esecuzione di lavori con calcestruzzo spruzzato	Versione 19
12.	Prescrizioni per l'esecuzione di isolazioni con fogli in materiale sintetico, incollato sull'intera superficie	Versione 17
13.	Prescrizioni per l'esecuzione d'impermeabilizzazioni con fogli di bitume polimero, saldati sull'intera superficie	Versione 17
<b>14.</b>	<b>Normative di qualità per idrofobizzazioni</b>	<b>Versione 20</b>
15.	Prescrizioni per l'esecuzione di risanamenti di calcestruzzo	Versione 18
<b>16.</b>	<b>Prescrizioni di qualità per verniciature di superfici in galleria (tedesco)</b>	<b>Versione 20</b>
17.	Piano di controllo generale	Versione 19
<b>18.</b>	<b>Accordo sicurezza sul lavoro</b>	<b>Versione 20</b>
20.	BW001 Direttiva per il riciclaggio dei rifiuti edili (tedesco) BM006 Istruzioni per l'evacuazione delle acque dai cantieri (tedesco) NM006 Perimetro di prove per sostanze inquinate nei suoli	01.12.17 01.11.17 <b>11.09.15</b>

**Modifiche edizione 2020**

La maggior parte delle appendici sono state elaborate, corrette o completate. Le **parti modificate o completate** appaiono **evidenziate**. Alcune parti sono state cancellate senza segnarle. Contenuti, salvo quelli menzionati qui sotto, non sono stati modificati.

**Le seguenti appendici sono state modificate:**

<b>In generale</b>	
<b>Appendice 04</b> Prescrizioni per l'impiego di impianti di segnali luminosi mobili (ISL-M)	Piccoli adattamenti
<b>Appendice 06</b> Prescrizioni per la posa ed il calibraggio di tubi, incl. procedimento per la sigillatura dei coperchi delle camere cavi	Piccoli adattamenti
<b>Appendice 09</b> Lavori di pavimentazione	Piccoli adattamenti; Aggiornamento del diametro del carotaggio per estrazione di carote nonché dei requisiti per il tenore di vuoti dell'AC F 22.
<b>Appendice 10</b> Manufatti	La struttura è stata modificata. Piccoli aggiustamenti tecnici.
<b>Appendice 11</b> Prescrizioni per l'esecuzione di lavori con calcestruzzo spruzzato	Piccoli adattamenti
<b>Appendice 13</b> Prescrizioni per l'esecuzione d'impermeabilizzazioni con fogli di bitume polimero, saldati sull'intera superficie	I riferimenti all'elenco dei prodotti autorizzati fogli di bitume polimero sono stati eliminati poiché vigono soltanto i registri della SIA.
<b>Appendice 15</b> Prescrizioni per l'esecuzione di risanamenti di calcestruzzo	Aggiornamento validità prove AAR
<b>Appendice 16</b> Requisiti per il sistema di rivestimento dei tunnel	Revisione completa dell'appendice.
<b>Appendice 17</b> Piano di controllo generale	Adattamenti ai rivestimenti per tunnel
<b>Appendice 18</b> Accordo sicurezza sul lavoro	Piccoli adattamenti
<b>Appendice 20</b> Direttiva per il riciclaggio dei rifiuti edili	Piccoli adattamenti alla nuova ordinanza sui rifiuti, OPSR dal 1.1.16